



**FINANCIAL MECHANISM
OF THE EUROPEAN ECONOMIC AREA 2009 – 2014
ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
НА ЕВРОПЕЙСКОТО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО 2009-2014**

ДОГОВОР

№ *157/29.08.2016*

Днес *29.08*.....2016 г. в гр. София, на основание на основание чл. 194, ал. 1, във връзка с чл. 112, ал. 1 от ЗОП и утвърден от Главния секретар на ИАГ Протокол от 28.07.2016 г. между:

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ГОРИТЕ (ИАГ), БУЛСТАТ 121486802, със седалище: Република България, Област София, общ. Столична, гр. София, п. к. 1040, район: Красно село, бул. „Христо Ботев” № 55, представлявано от Илиан Точев – главен секретар, съгласно Заповед № 753 от 23.06.2016 г. на изпълнителния директор на ИАГ и Емилия Тафраджийска – началник отдел „Счетоводство”, наричано по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ” от една страна и

„ЛАМБАДЖИЕВ СТАНДАРТ“ ООД, представлявано от Бойко Атанасов Ламбаджиев, ЕГН 5204206320, л.к.№ 624798714, издадена на 17.03.2008 г. от МВР гр. София – в качеството си на управител, със седалище и адрес на управление: София 1113, ул. „Райко Алексиев“ бл. 95, Вх. В, ЕИК: 130862812, банкова сметка BG66UBBS80021065665320, банков код № UBBSBGSF, при банка „ОББ“ АД от друга страна, наричана по-долу в договора ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извърши услуга с предмет „Изработване на рекламни и информационни материали с цел осигуряване на публичност по проект „Гори и гористи местности - картиране и оценка на екосистемните услуги извън НАТУРА 2000 (FOR OUR FUTURE)“ по Финансовия механизъм за Европейското икономическо пространство(2009-2014 г.)”, Обособена позиция 2: Извършване на 4 публикации в национални ежедневници.

(2) Предметът по ал.1 включва дейности по техническа обработка, оформление и публикуване на 4 публикации в национални ежедневници.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши предмета на договора, съгласно техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, техническо и ценово предложение на Изпълнителя, подадени с офертата за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчката, които са неразделна част от настоящия договор;

(4) За краткост предметът на настоящия договор по ал. 1 ще се нарича „услугите”.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.2. (1) Договорът влиза в сила от датата на сключването му и е със срок до 23.12.2016 г.

(2) Срокът за изпълнение на всяка публикация е до 10 дни, считано от получаването на заявката на Възложителя от Изпълнителя.

III. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3. (1) За извършването на услугите по чл. 1 от настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на общо 1150,00 (хиляда сто и петдесет) лева без ДДС, 1380,00 (хиляда триста и осемдесет) лева с ДДС, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя

(2) За извършване на дейностите, включени в обхвата на настоящия договор, възложителят не дължи каквото и да е плащане при никакви условия извън цената по ал.1.

Чл.4. Плащането се извършва в български лева с ДДС, след издадена от Изпълнителя и одобрена от Възложителя фактура.

Чл.5. Плащанията се извършват с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в лева, както следва:

IBAN: BG66UBBS80021065665320

Банков код (BIC): UBBSBGSF

Банка: „Обединена българска банка“ АД

Чл.6. (1) Възнаграждението по чл.3, ал.1 се изплаща на части, в срок до 10 (десет дни) след извършване на всяка публикация и приемането на изпълнението ѝ по реда на настоящия договор, съобразно единичната цена за публикация, предложена в ценовото предложение на Изпълнителя, и след получаване на оригинална фактура от същия.

(2) Фактурата по ал.1 задължително съдържа следния реквизит:

Договор №/.....2016г.

ДБФП № Д-33-89/31.08.2015 г. „Гори и гористи местности-картиране и оценка на екосистемни услуги извън НАТУРА 2000 (FOR OUR FUTURE), програма BG 03 Биологично разнообразие и екосистеми, (ФМ на ЕИП) 2009–2014г.

(3) Изпълнителят се задължава да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени в данните по ал. 1 в срок от 3 (три) дни считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, се счита, че плащанията са надлежно извършени.

(4) Когато Изпълнителят е сключил договор за подизпълнение, Възложителят

извършва окончателното плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя за изпълнените от тях работи, които са приети с приемателно-предавателен протокол.

(5) Финансирането на изпълнението на договора е по ДБФП № Д-33-89/31.08.2015 г. „Гори и гористи местности-картиране и оценка на екосистемни услуги извън НАТУРА 2000 (FOR OUR FUTURE), финансиран по програма BG 03 Биологично разнообразие и екосистеми, съфинансирана от Финансовия механизъм за Европейското икономическо пространство (2009-2014 г.).

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. при точно изпълнение на услугата да получи уговореното в настоящия договор възнаграждение в посочените срокове и условия;

2. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на услугата.

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да извърши услугите, предмет на настоящия договор, качествено и в съответствие с техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и офертата си;

2. да публикува материалите след писмено одобрение на Възложителя на подготвената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ публикация;

3. да предостави на Възложителя възможност да извършва контрол по изпълнението на договора и да спазва указанията му;

4. да предостави авторските права върху събраните, подготвените и изработените в изпълнение на този договор материали и продукти на Възложителя, като предоставянето става по силата на настоящия договор;

5. да извършва за своя сметка отстраняването на допуснатите пропуски, грешки и недостатъци, констатирани по време на изпълнение на договора;

6. да не предоставя на трети лица за ползване, както и да не използва в собствената си дейност извън настоящия договор материали, продукти или части от тях, изготвени за целта на изпълнението по договора;

7. да не разпространява данните и информацията, предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при по повод осъществяването на възложените му дейности;

8. да информира Възложителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на договора, като може да иска от Възложителя указания за отстраняването им, за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.

Чл.9. (1) С подписването на настоящия договор, Изпълнителят декларира, че е запознат с дефинициите съгласно член 11.2 от Регламента за изпълнение на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009-2014 г. на „нередност” и „измама”, както следва:

1. „Нередност” е всяко нарушение на правната рамка на ФМ на ЕИП 2009-2014 или на която и да е клауза на законодателството на ЕС, или на националното законодателство на държавата бенефициент, което засяга или е в ущърб на изпълнението на ФМ на ЕИП 2009-2014 в държавата бенефициент, независимо на кой етап е, и по-конкретно, но без да се ограничава до изпълнението и/или бюджета на която и да е програма, проект или други дейности, финансирани от ФМ на ЕИП 2009-2014, например чрез необосновани или непропорционални разходи, или чрез намаляване/загуба на приходи по програмата и/или проекта.

2. „Измама” (в съответствие с чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности) е всяко умишлено действие или бездействие, свързано с използването или представянето на грешни, неточни или непълни декларации или документи, което води до злоупотреба или неоправдано използване на средства от общия бюджет на Европейските общности или бюджетите, управлявани от Европейските общности или от тяхно име; прикриване на информация в нарушение на конкретно задължение, водещо до резултатите, споменати в предходната подточка; разходване на такива средства за цели, различни от тези, за които са отпуснати първоначално.

(2) Изпълнителят е длъжен да възстанови всички суми по нередности, констатирани по повод изпълнение на дейностите по този договор, заедно с дължимата законна лихва и други неправомерно получени средства.

(3) Изпълнителят е длъжен незабавно да докладва на Възложителя за всички заподозрени и/или доказани случаи на измама и/или нередност, свързани с изпълнението на този договор и/или проекта по чл.1.

(4) Изпълнителят е длъжен да съхранява всички документи, свързани с установени нередности, в срок до 31 август 2020 г., а след получаване на писмено уведомление до Възложителя и в по-дълъг срок, съгласно предвиденото в уведомлението.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** изпълнение на предмета на договора качествено и в срок, без отклонение от договореното между страните и без недостатъци;

2. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстрани пропуските и недостатъците, като съобразно дадените указания и срок;

3. да не приеме извършената работа, ако тя не съответства по обем, качество и срок на неговите изисквания и не може да бъде коригирана в съответствие с дадените указания и срок;

4. с писмо да указва на Изпълнителя необходимостта от предприемане на действия за решаването на възникналите проблеми в хода на изпълнението на договора.

Чл.11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави на Изпълнителя всички необходими документи и материали, необходими за отделните публикации, за изпълнение на поетите с настоящия договор задължения;

2. да осигури на Изпълнителя съдействието и информацията, необходими му за качествено изпълнение на работата;

3. да информира Изпълнителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, включително ако изпълнението на договора бъде спряно или предстои да бъде прекратено да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговорената цена, по реда и условията на настоящия договор.

4. да приеме изпълнението на услугите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по реда и при условията на настоящия договор.

5. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената за изпълнение на предмета на договора по реда и при условията посочени в него.

да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна, и изрично упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава.

VII. ПРИЕМАНЕ НА ИЗВЪРШЕНИТЕ РАБОТИ.

Чл.12. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 4 дни от получаване на писмена/стандартна поща или e-mail/ заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да подготви проект на публикация и да го предоставя за одобрение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, чрез специално назначена комисия разглежда представения проект и се произнася в срок от 2 дни от получаването му. **В случай, че предложеният проект не удовлетворяват Възложителя, той има право да посочи своите изисквания и да иска промяна в срок от 2 дни .** Всички указания в рамките на настоящата поръчка са задължителни за изпълнителя.

(3) Материалите за публикуване по ал. 7 се предоставят на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.13. (1) Изпълнението на договора се приема от Комисия, назначена от Възложителя за приемане на изпълнението на договора.

(2) Комисията изготвя Приемо-предавателни протокол за съответствие на изпълнението с изискванията от Техническата спецификация за всяка публикация.

(3) Комисията може да не приеме изпълнението изцяло или частично в срока по ал.2, когато е налице неизпълнение на дадена дейност или некачествено и/или лошо изпълнение на отделни задължения по договора от страна на Изпълнителя, като даде задължителни за изпълнителя писмени указания за отстраняване на констатациите в определен от нея подходящ срок до окончателно приемане изпълнението.

(4) При неотстранени недостатъци съгласно указанията на Комисията, както и при забавено изпълнение, Комисията начислява съответните неустойки по чл.17.

(5) В Протокола по ал.2 удостоверяващ съответствието на изпълнението с изискванията, Комисията дава мотивирано становище дали на Изпълнителя следва да се заплати съответното плащане или то следва да се удържи изцяло или отчасти съобразно несъответствието в изпълнението на дейностите и задълженията по договора, с посочване на вида на неизпълнението.

(6) Всички решения и предложения на Комисията трябва да са мотивирани и придружени с доказателства, когато това е възможно и необходимо.

Чл.14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема извършването на услугите по ал.1 въз основа на подписани приемо-предавателни протоколи по чл. 13.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл.15. (1) Договорът се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл. 2 от настоящия договор;
2. при смърт или поставяне под запрещение на Изпълнителя.
3. когато изпълнението на предмета на договора стане невъзможно поради причини, независещи от страните по договора.
4. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
5. е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1;
6. се установи, че по време на провеждане на поръчката за изпълнителя са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от процедурата;
7. поръчката не е следвало да бъде възложена на изпълнителя поради наличие на нарушение, постановено от Съда на Европейския съюз в процедура по чл. 258ДФЕС.

(2) Възложителят може да прекрати договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

1. Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
2. Използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. (текстът остава в договора за приложимите случаи).

(3) Възложителят може да прекрати договора:

1. Едностранно с 15 (петнадесет)-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на договора.
2. Едностранно без предизвестие от изправната страна при пълно неизпълнение на задълженията на другата страна.
3. Едностранно без предизвестие, ако изпълнението на услугата по чл.1 не отговаря на Техническата спецификация и на Техническото предложение на Изпълнителя и/или Изпълнителят системно неизпълнява задълженията си по договора.

(4) Възложителят не дължи обезщетение за претърпените вреди от прекратяването на договора.

Чл.16. Всяка от страните може да развали договора в случаите при условията и последиците на чл. 87-88 от Закона за задълженията и договорите с отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на 7 (седем)-дневен срок за изпълнение.

VIII. НЕУСТОЙКИ

Чл.17. (1) При пълно неизпълнение на договора Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора.

(2) При частично неизпълнение на отделни задължения и/или дейности от договора от страна на Изпълнителя, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер до 25% (двадесет и пет процента) от цената на неизпълнението.

(3) Възложителят не заплаща стойността на неизвършените от Изпълнителя дейности или части от тях.

(4) При забава при изпълнението на отделни задължения и/или дейности от договора Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) на ден за всеки ден забава, но не повече от 25% (двадесет и пет процента) от цената на неизпълнението.

(5) При неспазване на определения срок за изпълнение на договора като цяло Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% на ден за всеки ден забава, но не повече от 25% (двадесет и пет процента) от цената на договора.

(6) При формиране на съответното плащане Възложителят удържа стойността на неизвършените от Изпълнителя дейности или части от тях и съответната неустойка за неизпълнение или закъснение.

Чл.18. Изпълнителят не дължи неустойка за забава или за неточното, некачественото и/или непълното изпълнение на задълженията си, ако докаже, че това неизпълнение е пряко следствие от неизпълнение на задълженията на Възложителя и че Изпълнителят не е могъл по какъвто и да е начин, предвиден в договора или разрешен от закона, да изпълни своите задължения.

Чл.19. Наложените глоби от държавните институции за установени нарушения, при изпълнението на настоящия договор са за сметка на виновната страна и се заплащат от нея.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.20. (1) При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение в размер на 57,50 лв. (петдесет и седем лева и петдесет стотинки), представляваща 5 % от максималната стойност на договора без ДДС по чл. 3, ал. 1. Гаранцията се представя под формата на банкова гаранция, на застраховка, която обезпечават изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, или като парична сума, преведена по следната банкова сметка на Възложителя:

IBAN: BG51 BNBG 9661 3300 1759 03, **BIC** BNBGBGSF, банка: БНБ-ЦУ;

(2) Гаранцията за изпълнение се освобождава в срок до 30 (тридесет) дни след изтичането на срока по чл. 2, ал. 1.

(3) Когато гаранцията за изпълнение е под формата на банкова гаранция или застраховка, същата следва да бъде със срок на валидност по-дълъг с 30 дни от срока за изпълнение на договора. Банковата гаранция трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното обезщетение, и следва да

съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдържащо изявление за договорно основание за усвояване на гаранцията за изпълнение.

(4) Възложителят задържа гаранцията за изпълнение в случай на прекратяване на договора по вина на Изпълнителя.

(5) Ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд, гаранцията за изпълнение се задържа от Възложителя до окончателното произнасяне на съда.

(6) Възложителят може да усвои от гаранцията за изпълнение сума, равна на дължимата от Изпълнителя неустойка по чл. 17 от договора.

Х. СЪОБЩЕНИЯ

Чл.21. (1) Всички съобщения, предизвестия, уведомления, искания или съгласия, както и цялата официална кореспонденция свързани с изпълнението на този договор и разменени между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени в писмен вид по пощата (с обратна разписка) на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпис на приемащата страна, по електронна поща или по факс. Съобщенията или уведомленията, получени след 17:00 часа или получени в неработен ден, ще се считат за получени в следващия работен ден.

(2) Валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с настоящия договор са:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Адрес: 1040 София, бул. „Христо Ботев“ 55 тел. 02/98511199, факс: 02/ 9813736;

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Адрес: София 1233, бул. „Генерал Столетов“ № 49, тел. 02/ 4484100, факс: 02/ 9310274.

(3) При промяна на данните по ал. 2 всяка от страните е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от настъпване на промяната.

(4) За дата на съобщението се смята:

1. датата на предаването – при лично предаване на съобщението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на получаването - при изпращане по факс;

4. датата на електронното съобщение (e-mail) – при изпращане по електронна поща;

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в 7-дневен срок от вписването ѝ в съответния регистър.

ХІ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.22. Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.23. (1) Породените от този договор или отнасящи се до него спорове между страните, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване,

недействителност, неизпълнение или прекратяване се решават чрез преговори между тях. Постигнатите договорености се оформят в писмена форма и се превръщат в неразделна част от договора.

(2) В случай че страните не постигнат договореност по реда на ал. 1, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат разрешавани по общия исков ред.

Чл.24. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Настоящият договор се състави и подписа в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него, които имат следната приоритетна подредба при тълкуване и прилагане, следваща тази на самия договор:

1. Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИЛИАН ТОЧЕВ
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР

ЕМИЛИЯ ТАФРАДЖИЙСКА
НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ „СЧЕТОВОДСТВО“

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

.....
„ЛАМБАДЖИЕВ СТАНДАРТ“ ООД

